

# Amtsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft  
„Eichsfeld-Wipperaue“

mit öffentlichen Bekanntmachungen der Mitgliedsgemeinden entsprechend der Thüringer Bekanntmachungsverordnung  
– ThürBekVO – in der zur Zeit gültigen Fassung.



Mitgliedsgemeinden sind:



Breitenworbis



Buhla



Gernrode



Haynrode



Kirchworbis

Jahrgang 12

Freitag, den 3. August 2018

Nummer 15

**FREITAG 03.08.2018**  
**GERNRODE**  
**ROCKT IM PARK**  
LINE-UP 2018  
21.00 Me & Chelsea  
22.15 Jungfrau.Männlich.Deluxe  
00.15 DeathMetalDiscoClub

**EINTRITT FREI**

**BEGINN 20.30 Uhr**  
**Gernröder Park**

**04.08.2018**  
**SAMSTAG**  
**PARKFEST**

Beginn 15.00 Uhr  
Kaffee, Kuchen  
& Eis

Kinderschminken  
1. Traditionelle Gernröder  
Beerpong Meisterschaft  
& anschließend Karaoke

**TRADITIONELLES**  
**GERNRÖDER**  
**ENTENRENNEN**

## Stellenausschreibung

Die Verwaltungsgemeinschaft „Eichsfeld-Wipperaue“ mit Sitz in Breitenworbis beabsichtigt zum 01.01.2019 oder früher die Stelle einer Sachbearbeiterin / eines Sachbearbeiters Haushalt und Steuern in Vollzeit neu zu besetzen. – siehe Stellenausschreibung S. 3

**Nächster Erscheinungstermin**

**Freitag, den 17. August 2018**

**Nächster Redaktionsschluss**

**Mittwoch, den 08. August 2018**

Annahmeschluss der Beiträge für den nichtamtlichen Teil  
im Hauptamt der Verwaltungsgemeinschaft:

**Dienstag, den 07. August 2018, bis 18:00 Uhr**

**Sprechzeiten, wichtige Rufnummern,  
Bereitschaftsdienste**



**Verwaltungsgemeinschaft  
„Eichsfeld-Wipperaue“**

Der Gemeinschaftsvorsitzende  
Dirk Böning

**Weststraße 2  
37339 Breitenworbis**

Telefonzentrale:..... (036074) 77 - 0  
Telefax: ..... (036074) 77 - 200  
Einwohnermeldeamt:..... (036074) 77 - 131  
Standesamt:..... (036074) 77 - 133/134

**Sprechzeiten:**

Montag **09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr**  
Dienstag **09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr**  
Mittwoch **keine Sprechzeit**  
Donnerstag **09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr**  
Freitag **09.00 - 12.30 Uhr**

Nach telefonischer Vereinbarung auch außerhalb der Sprechzeiten.

**Sprechstunden der ehrenamtlichen  
Bürgermeister in den Mitgliedsgemeinden:**

**Gemeinde Breitenworbis mit Ortsteil Bernterode  
Bürgermeister Cornelius Fütterer:**

Dienstag ..... 16:30 Uhr - 17:30 Uhr  
Ortsteil Bernterode  
jeden 1. Dienstag im Monat ..... 16:00 Uhr - 17:00 Uhr  
Gemeindeamt Schulberg 1

**Gemeinde Buhla, Bürgermeister Rüdiger Wetterau:**

Donnerstag ..... 16:00 Uhr - 18:00 Uhr  
**Ortsteilbürgermeister Ascherode Wolfgang Reimann**  
Donnerstag ..... 16:30 Uhr - 17:00 Uhr  
Dorfgemeinschaftshaus Ascherode

**Gemeinde Gernrode, Bürgermeister Gerhard Hellrung:**

Dienstag ..... 16:00 Uhr - 18:00 Uhr  
Freitag ..... 14:30 Uhr - 15:30 Uhr

**Gemeinde Haynrode, Bürgermeister Andreas Heiroth:**

Montag ..... 18:00 Uhr - 19:00 Uhr

**Gemeinde Kirchworbis, Bürgermeister Wolfgang Benisch:**

Dienstag ..... 16:00 Uhr - 18:00 Uhr

**Geschäftsstelle  
der gemeinsamen Schiedsstelle**

**der Mitgliedsgemeinden der Verwaltungsgemeinschaften  
„Eichsfeld-Wipperaue“ Breitenworbis und „Eichsfelder Kessel“  
Niederorschel:**

Verwaltungsgemeinschaft „Eichsfeld-Wipperaue“  
Weststraße 2, 37339 Breitenworbis  
Ansprechpartnerin Frau Rudat, ..... Tel. 036074/77113  
Informationen erhalten Sie im Bedarfsfall auch über die  
Verwaltungsgemeinschaft „Eichsfelder Kessel“,  
Bergstraße 51, 37355 Niederorschel,  
Ansprechpartnerin Frau Grimm, Tel. 036076/55720.

**Polizeiinspektion Eichsfeld**

**Kontaktbereichsbeamter der Verwaltungsgemeinschaft  
„Eichsfeld-Wipperaue“ Weststr. 2, 37339 Breitenworbis  
Zimmer Nr. 101, Erdgeschoss**

Herr PHM Mario Rojahn, Tel.: 036074 639268

**Sprechzeiten:**

Dienstag ..... 15.00 - 17.30 Uhr  
Donnerstag ..... 09.00 - 12.00 Uhr

**Rettungsleitstelle des Landkreises**

**03606/5066780 und 03606/19222**

**Notruf 112**

**Wasser- und Abwasserzweckverband  
„Eichsfelder Kessel“**

**Breitenworbiser Straße 1, 37355 Niederorschel**

**Kontakt:**

Tele- (036076) 569-0 E-Mail: [service@waz-ek.de](mailto:service@waz-ek.de)  
fon:  
Fax: (036076) 56932 Internet: [www.waz-ek.de](http://www.waz-ek.de)

**Geschäftszeiten:**

Montag 13.30 - 15.00 Uhr  
Dienstag u. Freitag 09.30 - 11.45 Uhr  
Donnerstag 09.30 - 11.45 Uhr und 13.30 - 17.00 Uhr

**Bereitschaftsdienst:**

**außerhalb der Geschäftszeiten  
in dringenden Fällen: (036076) 569-11  
bei Verhinderung  
Rettungsleitstelle Landkreis Eichsfeld: (03606) 50 66 780**

Ihr Wasserver- und Abwasserentsorger

**Annahmestelle für Bioabfälle**

**Gemeinde Breitenworbis OT Bernterode Hellberg**

**Öffnungszeiten:**

Freitag ..... 15.00 - 18.00 Uhr  
Samstag ..... 10.00 - 15.00 Uhr  
Die Annahmezeiten der Kleinanliefererstation Beinrode (Mo. - Fr.:  
7 bis 18 Uhr, Sa.: 7 bis 14 Uhr) und des Betriebs Hof der EW Ent-  
sorgung in Dingelstädt (Mo. - Fr.: 7 bis 18 Uhr; Sa.: 10 bis 15 Uhr)  
bleiben unverändert.



**Impressum**

**Amtsblatt der  
VG „Eichsfeld-Wipperaue“**

**Herausgeber:** Verwaltungsgemeinschaft „Eichsfeld-Wipperaue“  
Sitz: 37339 Breitenworbis, Weststraße 2  
Tel. 036074/770, Fax 036074/77200,  
E-Mail: [poststelle@eichsfeld-wipperaue.de](mailto:poststelle@eichsfeld-wipperaue.de),  
Internet: [www.eichsfeld-wipperaue.de](http://www.eichsfeld-wipperaue.de)

**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43,  
98704 Langwiesen, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21,  
[info@wittich-langwiesen.de](mailto:info@wittich-langwiesen.de), [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:**  
Vorsitzender der Verwaltungsgemeinschaft Eichsfeld-Wipperaue  
**Ansprechpartnerin:** Frau Rudat,

Tel.: 036074/77113, E-Mail: [rudat@eichsfeld-wipperaue.de](mailto:rudat@eichsfeld-wipperaue.de)  
**Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Vera Schmidt, erreichbar unter Tel.: 0170  
/ 4365096, E-Mail: [v.schmidt@wittich-langwiesen.de](mailto:v.schmidt@wittich-langwiesen.de)

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt – Erreichbar unter der An-  
schrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine  
Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet  
werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allge-  
meinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigen-  
preisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von  
uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso  
wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine ge-  
naue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandun-  
gen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

**Verlagsleiter:** Mirko Reise

**Erscheinungsweise und Bezugsmöglichkeiten:** Das Amtsblatt erscheint in der Re-  
gel 14tägig und wird kostenlos an die Haushalte der Verwaltungsgemeinschaft  
Eichsfeld-Wipperaue in den Mitgliedsgemeinden Bernterode, Breitenworbis, Buhla  
m. OT Ascherode, Gernrode, Haynrode und Kirchworbis verteilt. Im Bedarfsfall  
können Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag  
(s. o.) bestellt und bezogen werden.

**Amtlicher Teil****Verwaltungsgemeinschaft  
„Eichsfeld-Wipperaue“****Stellenausschreibung SB Haushalt und Steuern****Stellenausschreibung**

Die **Verwaltungsgemeinschaft „Eichsfeld-Wipperaue“** mit Sitz in Breitenworbis beabsichtigt zum **01.01.2019** oder früher die Stelle  
**einer Sachbearbeiterin / eines Sachbearbeiters**

**Haushalt und Steuern**

in **Vollzeit** neu zu besetzen.

Die Bezahlung erfolgt in der **Entgeltgruppe 7** des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Die Bewerberin / der Bewerber sollte über eine Ausbildung zur / zum **Verwaltungsfachangestellten** oder über einen abgeschlossenen **Fortbildungslehrgang I** an der Thüringer Verwaltungsschule (FL I) verfügen.

Bewerberinnen / Bewerber mit einer vergleichbaren Qualifikation in einem verwaltungsnahen Ausbildungsberuf können ggf. in das Auswahlverfahren einbezogen werden.

Wünschenswert wäre eine Qualifikation als **Verwaltungsfachwirt/in** (FL II). Dies könnte die Möglichkeiten für eine spätere Übertragung höherwertiger Arbeitsaufgaben deutlich erhöhen.

Die Bewerberin / der Bewerber benötigt für die Aufgabenwahrnehmung eine **Fahrerlaubnis der Klasse B** und muss bereit und in der Lage sein, einen privaten PKW für dienstlich notwendige Fahrten zu außerbetrieblichen Einsatzorten zu nutzen. Entstehende Reisekosten und Aufwendungen werden nach den Regelungen des Thüringer Reisekostengesetzes erstattet.

Ihre schriftliche Bewerbung mit aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis zum

**22. August 2018**

an die

**Verwaltungsgemeinschaft „Eichsfeld-Wipperaue“  
Der Gemeinschaftsvorsitzende  
Weststraße 2  
37339 Breitenworbis**

Verspätet hier eingehende Bewerbungen können nicht mehr berücksichtigt werden.

Bitte beachten Sie, dass die Verwaltungsgemeinschaft „Eichsfeld-Wipperaue“ Ihnen Kosten oder Aufwendungen im Zusammenhang mit Ihrer Bewerbung leider nicht erstatten kann. Wenn Sie Ihre Bewerbungsunterlagen zurück erhalten möchten, fügen Sie Ihrer Bewerbung bitte einen ausreichend frankierten und an Sie adressierten Rückumschlag bei. Ihr Bewerbungsschreiben selbst mit den darin enthaltenen personenbezogenen Daten werden wir zu den Akten des Einstellungsverfahrens nehmen und setzen diesbezüglich Ihr Einverständnis mit Abgabe Ihrer Bewerbung voraus.

Für Rückfragen zur Stellenausschreibung wenden Sie sich bitte an den Gemeinschaftsvorsitzenden, Herrn Böning, unter der Rufnummer 036074 / 77-111.



## Gemeinde Haynrode

### 27. Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Haynrode am 12.07.2018

Im öffentlichen Teil der Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Haynrode wurden 2 Beschlüsse gefasst, die hiermit amtlich bekannt gegeben werden:

**1. Beschluss Nr. 50-27-125/2018 vom 12.07.2018**  
**Bebauungsplan gemäß § 13 a BauGB „Alte Schule“ der Gemeinde Haynrode**  
**Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange während der Beteiligung gemäß § 4 Abs. 2 BauGB sowie der öffentlichen Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB**

Der Gemeinderat der Gemeinde Haynrode beschließt die Berücksichtigung der während der öffentlichen Auslegung sowie der Beteiligung der Träger öffentlicher Belange eingegangenen Hinweise und Anregungen zur Aufstellung des Bebauungsplanes „Alte Schule“ laut Abwägungsprotokoll. Dieses ist Bestandteil der Niederschrift.

Gleichzeitig wird der Berichtigung der Berichtigung des rechtskräftigen Flächennutzungsplanes der Gemeinde Haynrode hinsichtlich der Aktualisierung der betroffenen Fläche als allgemeines Wohngebiet (WA) zugestimmt, da keinerlei beeinträchtigende Stellungnahmen abgegeben wurden.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Stärke des Gemeinderates: ..... 9 Mitglieder  
 davon anwesend: ..... 8 Mitglieder  
 Ja-Stimmen: ..... 8 Stimmen  
 Nein-Stimmen: ..... /  
 Stimmenthaltungen: ..... /  
 Aufgrund des § 38 Abs. 1 ThürKO von der  
 Beratung und Abstimmung ausgeschlossen: ..... keiner.  
 Damit ist der Beschlussvorschlag angenommen.

**2. Beschluss Nr. 50-27-126/2018 vom 12.07.2018**  
**Entwidmung der Teilfläche der Straße „Hinter den Höfen“ Grundstück Gemarkung Haynrode, Flur 4, Flurstück 102/44 - 70 m<sup>2</sup>**

Der Gemeinderat der Gemeinde Haynrode beschließt die Entwidmung der Teilfläche Der Straße „Hinter den Höfen“, Grundstück Flur 4, Flurstück 102/44, mit 70 m<sup>2</sup> als öffentliche kommunale Straße.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Stärke des Gemeinderates: ..... 9 Mitglieder  
 davon anwesend: ..... 8 Mitglieder  
 Ja-Stimmen: ..... 8 Stimmen  
 Nein-Stimmen: ..... /  
 Stimmenthaltungen: ..... /  
 Aufgrund des § 38 Abs. 1 ThürKO von der  
 Beratung und Abstimmung ausgeschlossen: ..... keiner.  
 Damit ist der Beschlussvorschlag angenommen.

**Im nichtöffentlichen Teil der Sitzung wurden 5 Beschlüsse**

- Beschluss Nr. 50-27-127/2018
- Beschluss Nr. 50-27-128/2018
- Beschluss Nr. 50-27-129/2018
- Beschluss Nr. 50-27-130/2018
- Beschluss Nr. 50-27-131/2018

gefasst, wo nachfolgende 2 Beschlüsse nach Wegfall der Vertraulichkeitsgründe amtlich bekannt gegeben werden:

**1. Beschluss Nr. 50-27-127/2018 vom 12.07.2018**  
**Auftragsvergabe**  
**Anschaffung eines Hilfeleistungs-Löschfahrzeuges HLF Inveco FF135**

Der Gemeinderat der Gemeinde Haynrode beschließt, den Auftrag zur Lieferung eines Hilfeleistungs-Löschfahrzeuges HLF Inveco FF135, an die Firma Feuerwehrtechnik Berlin J. Dachowska-Gantevoort, Ligusterweg 31, 12437 Berlin, für den angebotenen Preis in Höhe von 72.985,50 € zu vergeben.

Der Bürgermeister wird ermächtigt den Auftrag zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Stärke des Gemeinderates: ..... 9 Mitglieder  
 davon anwesend: ..... 8 Mitglieder  
 Ja-Stimmen: ..... 8 Stimmen  
 Nein-Stimmen: ..... /  
 Stimmenthaltungen: ..... /  
 Aufgrund des § 38 Abs. 1 ThürKO von der  
 Beratung und Abstimmung ausgeschlossen: ..... keiner.  
 Damit ist der Beschlussvorschlag angenommen.

**2. Beschluss Nr. 50-27-128/2018 vom 12.07.2018**  
**Auftragsvergabe**  
**Anschaffung von Ausrüstungsgegenständen für die Freiwillige Feuerwehr Haynrode**

Der Gemeinderat der Gemeinde Haynrode beschließt, den Auftrag zur Lieferung von Ausrüstungsgegenständen für das Hilfeleistungs-Löschfahrzeug der Freiwilligen Feuerwehr Haynrode, an die Firma Brandschutztechnik Müller GmbH, Gewerbestraße 1, 99869 Günthersleben-Wechmar, für den angebotenen Preis in Höhe von 8.737,10 € zu vergeben.

Der Bürgermeister wird ermächtigt den Auftrag zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Stärke des Gemeinderates: ..... 9 Mitglieder  
 davon anwesend: ..... 8 Mitglieder  
 Ja-Stimmen: ..... 8 Stimmen  
 Nein-Stimmen: ..... /  
 Stimmenthaltungen: ..... /  
 Aufgrund des § 38 Abs. 1 ThürKO von der  
 Beratung und Abstimmung ausgeschlossen: ..... keiner.  
 Damit ist der Beschlussvorschlag angenommen.

Die verbleibenden 3 Beschlüsse werden nach Wegfall der Vertraulichkeitsgründe amtlich bekannt gegeben.

Haynrode, den 13.07.2018

**Andreas Heiroth**  
**Bürgermeister**

### 28. Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Haynrode am 14.08.2018

Am Dienstag, dem 14.08.2018 um 19.00 Uhr findet in dem Schulungsraum der Freiwilligen Feuerwehr, Salzborn 9, die 28. Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Haynrode statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den Aushängen bzw. der Internetseite „www.eichsfeld-wipperaue.de“.

**Andreas Heiroth**  
**Bürgermeister**

### Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Haynrode

**Entwidmung von einer Teilfläche der Straße „Hinter den Höfen“**

Die Gemeinde Haynrode entwidmet gemäß § 8 Abs. 2 Thüringer Straßengesetz (ThürStrG) das Grundstück Gemarkung Haynrode, Flur 4, Flurstück 102/44 dem öffentlichen Verkehr:

Das Grundstück ist im B-Plan „Am Warteberg“ als Straßenfläche überplant, zur Erreichbarkeit der Hinterliegergrundstücke des Wohngebietes. Dieses ist nicht mehr erforderlich und somit wird die o. g. Fläche nicht mehr als öffentliche Straße benötigt.

Somit verliert dieses Grundstück die Eigenschaft der öffentlichen Straße und ist gemäß § 8 Thüringer Straßengesetz zu entwidmen. Dadurch entfallen mit der Entwidmung alle straßenrechtlichen Rechte und Pflichten des Straßenbaulasträgers und es gelten nur noch die Rechtsvorschriften, die für private Grundstücke gelten.

Diese Verfügung gilt einen Tag nach Ihrer Bekanntmachung im Amtsblatt der Gemeinde Haynrode als bekannt gegeben.

Ab diesem Zeitpunkt kann gegen sie innerhalb eines Monats schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeinde Haynrode Friedhofstraße 10, 37339 Haynode oder bei der Verwaltungsgemeinschaft „Eichsfeld-Wipperaue“, Amt Liegenschaften, Weststraße 2, 37339 Breitenworbis Widerspruch erhoben werden. Diese Verfügung kann dort auch mit ihrer Begründung einschließlich des Flurkartenauszeuges während der Dienstzeit eingesehen werden.

Haynrode, 13. Juli 2018

**Andreas Heiroth**

**Bürgermeister der Gemeinde Gernrode**